|  |
| --- |
| "برنامج بناء القدرات حول هيئات المعاهدات"  الحزمة التدريبية حول إعداد التقارير لهيئات معاهدات حقوق الإنسان |

الآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات (NMRF)

الجلسة 2.2: القدرات الرئيسية للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات

مجموعات عمل نقاشية حول الملامح الأساسية والوظائف الرئيسية لـ "الآلية الوطنية لإعداد التقارير والمتابعة"

**National Mechanism for Reporting and Follow-up (NMRF)**

**مجموعة العمل (1)**

**وظيفة التفاعل (Engagement capacity)**

|  |
| --- |
| **تشمل "وظيفة التفاعل" للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات ما يلي**:   * التفاعل مع الآليات الدولية والإقليمية (فيما يخص إعداد التقارير والحوار البنّاء وتيسير زيارات المقررين الخواص (الإجراءات الخاصة) واللجنة الفرعية لمنع التعذيب). * تنظيم وتسيير بشكل مركزي التحضير للتقارير المقدمة إلى الآليات الدولية والإقليمية والردود على المراسلات ومتابعة الأسئلة والتوصيات والقرارات الصادرة عن هذه الآليات. |

أسئلة للنقاش:

* ***كيف تتفاعل حكومتي مع الآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان؟ ما هي الوزارة التي تقود هذا الأمر؟ ومتى؟***
* ***هل يوجد هيكلية دائمة للتفاعل مع آليات حقوق الإنسان؟ أم أن التفاعل يكون بشكل مؤقت؟***
* ***ما الذي يعمل بشكل جيد؟ وما الذي لا يعمل؟***
* ***كيف يمكن للحكومات أن تنظم بشكل جيد وتيسر بشكل مركزي عملية صياغة التقارير إلى الآليات الإقليمية والدولية لحقوق الإنسان؟***
* ***كيف يمكن للحكومة أن تنظم وتيسر بشكل مركزي زيارات المقررين الخواص واللجنة الفرعية لمنع التعذيب؟***
* ***كيف يمكن لها أن تنظيم وتيسر بشكل مركزي التحضير للردود حول المراسلات وأسئلة المتابعة والتوصيات والقرارات التي تستلمها من هيئات المعاهدات أو من الإجراءات الخاصة؟***
* ***كيف يمكن تأسيس "الآلية الوطنية لتقديم التقارير والمتابعة" بشكل جيد وكيفية وضع الموارد لها؟***
* ***كيف يمكن تفادي التنقلات المتكررة للموظفين أو الإبقاء على قدر مناسب من الذاكرة المؤسساتية؟***
* ***كيف يمكن ضمان تدريب الموظفين بشكل كافي؟***
* ***كيف يمكن تعميم/مراعاة تمثيل الجنسين (النوع الاجتماعي/الجندر) في البُنية وإجراءات العمل؟***

|  |
| --- |
| "برنامج بناء القدرات حول هيئات المعاهدات"  الحزمة التدريبية حول إعداد التقارير لهيئات معاهدات حقوق الإنسان |

الآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات (NMRF)

الجلسة 2.2: القدرات الرئيسية للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات

مجموعات عمل نقاشية حول الملامح الأساسية والوظائف الرئيسية لـ "الآلية الوطنية لإعداد التقارير والمتابعة"

**National Mechanism for Reporting and Follow-up (NMRF)**

**مجموعة العمل (2)**

**وظيفة التنسيق (Coordination capacity)**

|  |
| --- |
| تشمل **"وظيفة التنسيق"** للآلية الوطنية قدرة وصلاحية تعميم المعلومات وتنظيمها وتنسيق جمع المعلومات من الجهات الحكومية، وغيرها من جهات الدولة مثل إدارة الإحصاءات الوطنية، ضباط الارتباط المعنيين بأهداف التنمية المستدامة (وزارة/جهة) والبرلمان، والقضاء من إجل إعداد التقارير ومتابعة تنفيذ التوصيات. |

أسئلة للنقاش

* **كيف يمكن للحكومة أن تجمع، تحلّل، تنشر معلومات من/وإلى هياكل الحكومة المختلفة بالشكل الأفضل لأغراض تقديم التقارير ومتابعة التوصيات؟**
* **كيف يمكن للحكومة أن تجمع، تحلّل، تنشر (بالشكل الأفضل) معلومات من/وإلى البرلمان والقضاء ونقاط الاتصال المعنيين بأهداف التنمية المستدامة والمكتب الوطني للإحصاءات، لأغراض تقديم التقارير ومتابعة التوصيات؟**
* **لو تم تشكيل "آلية وطنية لتقديم التقارير والمتابعة"، فكيف يمكن تسليط الضوء (visibility) عليها؟**
* **كيف يمكن ضمان أن يعرف كل المعنيين بدور هذه الآلية الوطنية ووظيفتها ويتعاون معها؟**

|  |
| --- |
| "برنامج بناء القدرات حول هيئات المعاهدات"  الحزمة التدريبية حول إعداد التقارير لهيئات معاهدات حقوق الإنسان |

الآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات (NMRF)

الجلسة 2.2: القدرات الرئيسية للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات

مجموعات عمل نقاشية حول الملامح الأساسية والوظائف الرئيسية لـ "الآلية الوطنية لإعداد التقارير والمتابعة"

**National Mechanism for Reporting and Follow-up (NMRF)**

**مجموعة العمل (3)**

**وظيفة التشاور (Consultation capacity)**

|  |
| --- |
| تشمل "**وظيفة التشاور"** قدرة الآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات على رعاية وقيادة التشاورات مع المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان والمجتمع المدني في البلد |

أسئلة للنقاش

* **كيف، وفي أي مرحلة، يمكن للحكومة تعزيز وتنظيم وقيادة المشاورات في عملية التقارير ومتابعة التوصيات مع المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان بالشكل الأفضل؟**
* كيف، وفي أي مراحل، يمكن للحكومة تعزيز وتنظيم وقيادة المشاورات في عملية التقارير ومتابعة التوصيات مع مؤسسات المجتمع المدني بالشكل الأفضل؟

|  |
| --- |
| "برنامج بناء القدرات حول هيئات المعاهدات"  الحزمة التدريبية حول إعداد التقارير لهيئات معاهدات حقوق الإنسان |

الآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات (NMRF)

الجلسة 2.2: القدرات الرئيسية للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات

مجموعات عمل نقاشية حول الملامح الأساسية والوظائف الرئيسية لـ "الآلية الوطنية لإعداد التقارير والمتابعة"

**National Mechanism for Reporting and Follow-up (NMRF)**

**مجموعة العمل (4)**

**وظيفة إدارة المعلومات (Information management capacity)**

|  |
| --- |
| تشمل **وظيفة إدارة المعلومات** للآلية الوطنية لإعداد التقارير ومتابعة التوصيات القدرة على:   * تتبع التوصيات والقرارات التي تصدر عن الآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان. * تجميع وتصنيف التوصيات بشكل منهجي حسب عناوين/مواضيع (بما في ذلك ما يخص أهداف التنمية المستدامة) ووضعها في وثيقة سهلة الاستخدام (excel/word)، أو في قاعدة بيانات. * تحديد الوزارات أو الجهات الحكومية المكلفة بتنفيذ هذه التوصيات. * تطوير خطة عمل وطنية لتنفيذ التوصيات بما في ذلك الإطار الزمني للتنفيذ، وتحديد الوزارات المعنية بالتنفيذ وتيسير متابعة التنفيذ. * إدارة المعلومات المتعلقة بتنفيذ بنود الاتفاقيات والتوصيات ذات العلاقة آخذين بعين الاعتبار التحضير للتقرير الدوري المقبل. |

أسئلة للنقاش

* **كيف تقوم الحكومة، حالياً، بإدارة المعلومات المتعلقة بتطبيق نصوص المعاهدة والتوصيات، بما في ذلك في إطار التحضير للتقرير الدوري المُقبل؟**
* **كيف يمكن للحكومة أن تتابع (بالشكل الأفضل) صدور التوصيات من الآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان؟**
* **كيف يمكن للحكومة أن تتابع (بالشكل الأفضل) تنفيذ التوصيات الصادرة عن الآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان؟**